

3. Portugalskoj Republici nalaže se plaćanje novčane kazne Europskoj komisiji na račun „Vlastita sredstva Europske unije” u visini od 10 000 eura po danu kašnjenja u provedbi potrebnih mjera za postupanje u skladu s presudom Komisija/Portugal (EU: C:2010:591), računajući od dana proglašenja ove presude do izvršenja navedene presude.
4. Portugalskoj Republici nalaže se snošenje troškova.

<sup>(1)</sup> SL C 123, 27.4.2013.

**Presuda Suda (deseto vijeće) od 3. srpnja 2014. – Electrabel SA protiv Europske komisije**

**(Predmet C-84/13 P) <sup>(1)</sup>**

**(Žalba — Koncentracija poduzetnika — Odluka Komisije — Nalog za plaćanje novčane kazne — Povreda članka 7. Uredbe (EEZ) br. 4064/89 — Kontrola koncentracija između poduzetnika — Članak 14. stavak 3. — Kriteriji koji se uzimaju u obzir prilikom utvrđivanja iznosa novčane kazne — Uzimanje u obzir trajanja povrede — Načelo zabrane retroaktivnosti zakona — Primjena Uredbe (EZ) br. 139/2004 — Obveza obrazlaganja)**

(2014/C 292/07)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Žalitelj: Electrabel SA (zastupnici: M. Pittie i P. Honoré, odvjetnici)

Druga stranka u postupku: Europska komisija (zastupnici: C. Giolito, V. Di Bucci i A. Bouquet, agenti)

**Izreka**

1. Žalba se odbija.
2. Društvu Electrabel SA nalaže se snošenje troškova.

<sup>(1)</sup> SL C 129, 4.5.2013.

**Presuda Suda (peto vijeće) od 3. srpnja 2014. (zahtjev za prethodnu odluku Hoge Raad der Nederlanden – Nizozemska) – Kamino International Logistics BV (C-129/13), Datema Hellmann Worldwide Logistics BV (C-130/13) protiv Staatssecretaris van Financiën**

**(Spojeni predmeti C-129/13 i C-130/13) <sup>(1)</sup>**

**(Naplata carinskog duga — Načelo poštovanja prava na obranu — Pravo na saslušanje — Izostanak saslušanja osobe na koju se odnosi odluka o naplati od strane carinskih tijela prije donošenja navedene odluke, uz saslušanje u kasnijem postupku povodom prigovora — Povreda prava na obranu — Utvrđivanje pravnih posljedica nepoštovanja prava na obranu)**

(2014/C 292/08)

Jezik postupka: francuski

**Sud koji je uputio zahtjev**

Hoge Raad der Nederlanden